

## Spracherwerb Polnisch Ausbau 2

Die Modulprüfung besteht aus zwei Teilen: einem schriftlichen (siehe Schriftliche Kompetenz) und bei Bedarf aus einem mündlichen Teil (siehe Mündliche Kompetenz). Jeder einzelner Bereich der schriftlichen Prüfung (Orthografie, Grammatik etc.) muss positiv beurteilt werden, damit die Modulprüfung als bestanden gilt.

Wichtig: Die Teilnehmer\*innen müssen imstande sein, nicht nur die passenden Beispiele zu den Prüfungsfragen zu finden, sondern auch zu erklären, wie das grammatische System funktioniert.

Die Studierenden sollten die polnische Sprache zumindest auf der **Stufe B1** des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen beherrschen und den Inhalt der Lehrbücher die im Vorlesungsverzeichnis angegeben sind, besprechen können. Darüber hinaus sollten sie fähig sein, folgende Themen (auf Polnisch bzw. auf Deutsch) aus der glottodidaktischen Perspektive ausführlich zu präsentieren:

- Aspektformen der Bewegungsverben
- Verbalpräfixe und Modifikation der Bedeutung
- Bildung der Möglichkeitsformen bzw. Höflichkeitsformen, z.B. *oni chcieliby*
- Bildung des Partizips der Gleichzeitigkeit
- Bildung des Partizips Präsens Aktiv
- Verstärkungspartikel *że*
- Unpersönliche Konstruktionen *-no, -to*
- Übersetzungsprobleme: falsche Freunde des Übersetzers, Idomatik, typologische Unterschiede zwischen dem Polnischen und dem Deutschen etc.

### Literatur zur Vorbereitung

- Lipińska, E. *Z polskim na ty*. Kraków 2009.
- Schelz-Mays. 2006. *Coś wam powiem. Ćwiczenia komunikacyjne dla grup średnich*. Kraków.
- Mizerski, W. (Red). 2000. *Język polski. Encyklopedia w tabelach*. Kraków.
- Achteлик, A., Hajduk-Gawron, W., Madeja, A., Świątek, M. 2012. *Bądź na B1. Zbiór zadań z języka polskiego oraz przykładowe testy certyfikacyjne dla poziomu B1*. Kraków.
- Pyzik, J. 2011. *Przygoda z gramatyką. Fleksja i słowotwórstwo imion. Ćwiczenia funkcjonalnogramatyczne dla cudzoziemców (B2, C1)*. Kraków.
- Grammatikbücher zur Wahl: Madelska, L. 2007. *Praxis-Grammatik Polnisch*. Poznań.; Madelska, L. 2008. *Odkrywamy język polski*. Kraków.; Madelska, L. 2007. *Polnisch entdecken*. Kraków.